

詩集傳

卷之三

重印文學古籍緣起

一、目前我國正處在社會主義建設時期。文化建設是社會主義建設事業的重要一環。社會主義文化建設的基本原則是：社會主義的內容，民族的形式。我們要建設新的社會主義文化，就必須批判地繼承自己民族的文化遺產。社會主義現實主義文學的建設也無例外。

二、重印文學古籍就是基於上述這個認識進行的。其目的在於供給古典文學愛好者、文藝工作者、高中以上學校文學教育工作者和古典文學研究工作者以閱讀、參考和研究的便利；為整理與繼承文學遺產準備條件；使社會主義現實主義文學因獲得更豐富的營養而迅速成長起來。

三、重印文學古籍的工作，和爲普及古典文學而着重於編選、注釋和批判的整理工作有所不同。重印工作只着重於書籍的選擇、版本的審定、斷句和校勘等的加工，對於原文，一般不作任何刪改。

四、重印文學古籍的範圍，以「五四」以前的著作爲限；已經出版的現代人所編選和校注的古人著作，確於研習古典文學有幫助者，亦可選擇重印。

文學古籍選擇的標準有三：（一）流傳最廣而爲世人所熟知的優秀作家的專集或別集，優秀的選集或總集；（二）能代表一時代文學的特色和流派、能反映一時代的社會面貌與人民生活的各種著作；（三）具有參考、研究價值，而流傳極少的孤本和珍本。

五、版本的選擇也有三個標準：（一）校注簡明、扼要而能解決疑

難者；（二）歷來讀者都認爲校注精確者；（三）校注廣徵博引而有參考價值者。有多種注本的重要古籍，還擇選擇其較好者數種同時印行，以資參證。沒有注本的，就根據最早的刻本或精刻本重印。

六、重印的專集、別集和選集、總集，其內容不免有重複之處。因從專集、別集可以看出各個作家的特色及其成就，而從選集、總集亦可窺見某一時代文學的主潮或某種文體的流變，兩者各有一定的意義，不應有所偏廢。但宋、元以來，個人別集在文學上的地位，因話本、戲曲、小說等盛行而相對地減低，故以後者爲刊印重點，並將儘量按時代或類別編爲各種叢書。

七、重印各書將酌附校勘記，並選擇比較好的作家傳記、年譜、評介文章等作爲附冊印行。

八、刊行辦法以排印爲主，亦可採用影印（以孤本珍本爲限），舊紙型之已斷句者，也將選擇利用。各書格式儘可能求其一致；專供圖書館和專家用的影印本擬用線裝；純屬研究性質的書籍，不廣泛發行。

九、刊行文學古籍工作，本社極少經驗，調查研究及各項準備工作又非常不够，工作中的缺點一定很多，希望讀者和專家們隨時指教，使這項工作得以逐步改進，達到較爲完善的地步。

文學古籍刊行社

一九五五年一月

出版說明

歷來注釋疏證詩經的本子很多，一般都認為朱熹的集傳比較簡明，每一章的綜合性解說，於讀者對詩意的了解也有幫助，這是它的好處，也是它流傳廣遠的原因。同時，朱熹的注釋中也有不少地方，是歪曲原意、牽強附會的。無論它的正確部分和不正確部分，都值得我國古典文學研究者去重新研究、分析和批評。

現在重印出來，主要就是為了我們研究工作上的需要。

本書據宋刊本斷句影印。曾校出一些顯著的錯落。特附校勘記於後，以供參考。

文學古籍刊行社編輯部

一九五五年二月

詩卷第一

朱熹集傳

國風一

國者諸侯所封之域而風者
民俗歌謡之詩也。謂之風者

以其被上之化以有言而其言又足
以感人如物因風之動以有聲而其
聲又足以動物也。是以諸侯采之以
貢於天子天子受之而列於樂官於
以考其俗尚之美惡而知其政治之
得失焉。舊說二南爲正風所以用之
閨門鄉黨邦國而化天下也。十三國
爲變風則亦領在樂官以時存肄備
觀省而垂監戒耳。合之凡十五國云。

周南之一

周國名。南，南方諸侯之國也。周國本在禹

貢雍州境內岐山之陽。后稷十三世孫古公亶甫始居其地。傳子王

季歷至孫文王昌辟國寢廣。於是徙都于豐而分岐周故地以爲周

公旦召公奭之采邑。且使周公爲政於國中、而召公宣布於諸侯。於

是德化大成於內、而南方諸侯之國江沱汝漢之閒、莫不從化。蓋三

分天下而有其二焉。至子武王發又遷于鎬、遂克商而有天下。武王

崩、子成王誦立。周公相之、制作禮樂、乃采文王之世風化所及、民俗

之詩被之筦弦以爲房中之樂而
又推之以及於鄉黨邦國所以著
明先王風俗之盛而使天下後世
之脩身齊家治國平天下者皆得
以取法焉蓋其得之國中者雜以
南國之詩而謂之周南言自天子
之國而被於諸侯不但國中而已
也。其得之南國者則直謂之召南。
言自方伯之國被於南方而不敢
以繫于天子也。岐周在今鳳翔府
岐山縣豐在今京兆府鄠縣終南
山北。南方之國即今興元府京西
湖北等路諸州鎬在豐東二十五
里。小序曰關雎麟趾之化王者之

風故繫之周公。南言化自北而南也。鵲巢鴟虞之德。諸侯之風也。先王之所以教。故繫之召公。斯言得之矣。

關關雎

七余反

鳩在河之洲

窈鳥反

窕徒

淑女君子好逑

音求○興也

關雎雌

雄相應之和聲也

鳩雌

水鳥一名王雎。狀類鳬鷺。今江淮間有之。生有定偶而不相亂。偶常並遊而不相狎。故毛傳以爲摯而有別列女傳以爲人未嘗見其乘居而匹處者。蓋其性然也。河汎方流水之通名。洲水中可居之地也。窈窕幽閒之意。淑善也。女者未

嫁之稱。蓋指文王之妃大姒爲處子時而言也。君子則指文王也。好亦善也。述匹也。毛傳云、擎字與至通。言其情意深至也。○興者、先言他物以引起所詠之詞也。周之文王生有聖德、又得聖女姒氏以爲之配。宮中之人、於其始至、見其有幽閒貞靜之德、故作是詩。言彼關關之雎鳩、則相與和鳴於河洲之上矣。此窈窕之淑女、則豈非君子之善匹乎。言其相與和樂而恭敬、亦若雎鳩之情摯而有別也。後凡言興者、其文意皆放此云。漢康衡曰、窈窕淑女君子好仇、言能致其貞淑不貳其操情欲之感無介乎容儀、宴私之意、不形乎動靜。夫然後

可以配至尊而爲宗廟主。此綱紀之首。王教之端也。可謂善說詩矣。○參

參

初反。

金

差

初反。

宜

荇

行孟反。

菜左右流之。窈窕

淑女寤寐求之。求之不得。寤寐思服。蒲

北反。

悠哉悠哉。輶

哲善反。

轉

側

興也。參差

長短不齊

之貌。

荇接

余也。

根生水底。

莖如釵股。

上

青下白。

葉紫赤。

圓徑寸餘。

浮在水面。

或

左或右。

言無方也。

流順水之流

而取之

也。或寤或寐。

言無時也。

服猶懷也。

悠長

過也。

輶者轉之半。

轉者輶之周。

反者輶之

過側者轉之留。

皆卧不安席之意。

○此

輶者轉之半。轉者輶之周。反者輶之過側者轉之留。皆卧不安席之意。○此

章本其未得而言。彼參差之荇菜，則當左右無方以流之矣。此窈窕之淑女，則當寤寐不忘以求之矣。蓋此人此德，世不常有。求之不得，則無以配君子而成其內治之美。故其憂思之深，不能自己，至於如此也。○參差荇菜

左右采

叶此覆反。

之。窈窕淑女，琴瑟友

叶莫報反。

之。窈窕淑女，琴瑟友

叶羽己反。

女，鍾鼓樂

音洛。

之。興也。采、取而

叶熟而貌反。

擇之也。芼

七弦。瑟二十五弦。皆絲屬樂之小者也。友者、親愛之意也。鍾、金屬。鼓、革屬樂之

大者也。樂則和平之極也。○此章據今
始得而言。彼參差之荇菜，旣得之，則當
采擇而亨。芼之矣。此窈窕之淑女，旣得
之，則當親愛而娛樂之矣。蓋此人此德
成，不常有。幸而得之，則有以配君子而
治。故其喜樂尊奉之意，不能自己。又如
此云。

關雎三章一章四句二章章八

句。孔子曰、關雎樂而不淫、哀而不傷。愚謂此言爲此詩者得其性情之正、聲氣之和也。蓋德如雎鳩、摯而有別，則后妃性情

之正固可以見其一端矣。至於寤寐反側、琴瑟鍾鼓，極其哀樂而皆不過其則焉。則詩人之情之正，又可以見其全體也。獨其聲氣之和，有不可得而聞者。雖若可恨然學者姑即其詞而玩其理以養心焉，則亦可以得學詩之本矣。○康衡曰：妃匹之際，生民之始，萬福之原，婚姻之禮，正然後品物遂而天命全。孔子民論詩以關雎爲始，言太上者民父母。后夫人之行，不侔乎天命？地則無以奉神靈之統，而理萬物之宜。自上世以來，三代興廢

未有不由
此者也。

葛之覃兮。施于中谷。維葉萋萋。黃

鳥于飛。集于灌木。其鳴喈喈。○賦也。葛

草名蔓生。可爲繩綿者。覃延施移也。中
谷谷中也。萋萋盛貌。黃鳥鶲也。灌木叢
木也。喈喈和聲之遠聞也。○賦者敷陳
其事而直言之者也。蓋后妃既成繩綿
而賦其事。追叙初夏之時。葛葉方盛。而
有黃鳥鳴於其上也。後凡言賦者。放此。

○葛之覃兮。施于中谷。維葉莫莫。是刈